



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Rapporto annuale della Federazione delle Ludoteche Svizzere

Contenuto

Retrospectiva	2
10 ^e Giornata Nazionale del Gioco	4
Segreteria Svizzera francese.....	6
Segreteria Svizzera tedesca.....	7
Formazione e Forum Giochi – Svizzera francese	8
Formazione Svizzera tedesca	10
Regioni	13
Internationale	15
Attuariato.....	16
Webshop/Materiale promozionale	16
Assemblea dei Delegati.....	17
L'anno 2023 in numeri	18
Alcuni numeri per gli invidiosi	19
Prospettive 2024 e ringraziamenti	19





Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Gentili ludotecari,

Quali sono stati i punti salienti dell'anno dal punto di vista del comitato della FLS ?

I ludotecari di 66 diverse ludoteche hanno condiviso le loro esperienze pratiche all'**Assemblea dei Delegati (AD)** tenutasi a Thônex. È stato un evento ricco di incontri, condivisione e divertimento. Il venerdì precedente l'assemblea, abbiamo visitato la città di Thônex e le sue 3 ludoteche. In seguito è stata organizzata una serata di gioco che è stata molto apprezzata. Un sentito ringraziamento alla squadra organizzatrice (il team di ludotecari di Thônex e a Rahel della segreteria della Svizzera francese).

Con il bellissimo tempo di giugno, la ^{10^a} **Giornata Nazionale dei Giochi** ha accolto oltre 10.000 visitatori. Nonostante alcune ludoteche non abbiano raggiunto i loro obiettivi (a volte molto ambiziosi), il comitato crede in questa giornata di festeggiamento dedicata al gioco, organizzata ogni 3 anni. Più di 100 ludoteche svizzere hanno potuto organizzare eventi in tutto il paese in occasione di quel sabato.

Un ricco programma di **corsi di formazione** è stato offerto ai nostri membri : oltre 32 giornate di formazione distribuite nel corso dell'anno, che hanno permesso di acquisire nuove competenze e di creare legami tra i 496 partecipanti. Sono stati offerti 17 corsi di formazione, tra cui, ad esempio, i forum dei giochi, l'uso del programma di gestione Lupo, l'allestimento di una ludoteca e il corso di certificazione per Ludotecari FLS, recentemente proposto in 4 moduli.

Ogni rappresentante regionale ha organizzato almeno un **incontro regionale delle ludoteche** della propria regione. Questo tipo di incontro è un'opportunità per beneficiare delle esperienze altrui e per stimolare lo sviluppo continuo delle ludoteche. Questo ha permesso a molte ludoteche di riunirsi in piccoli gruppi e di discutere di problemi individuali. Alcuni dei punti discussi in questi incontri sono stati poi condivisi nelle riunioni biennali delle rappresentanti regionali.

Il **comitato della FLS** è composto da 5 persone, più 2 segretarie impiegate al 45% in totale, e sta lavorando al limite delle sue capacità. Abbiamo idee per progetti, ma purtroppo l'attuale carico di lavoro ci limita nello sviluppo di questi progetti, soprattutto per mancanza di tempo. Se uno dei membri del comitato venisse a mancare, la FLS, secondo gli statuti, sarebbe sull'orlo dello scioglimento. Il nostro obiettivo è quindi quello di attribuire i posti vacanti nel comitato a persone motivate.

Continuiamo a lavorare con i nostri **partner**, lo SGA, Bibliosuisse e a livello internazionale con l'ETL (European Toy Library Group) e l'ITLA (International Toy Library Association).

Il lavoro svolto dal comitato è molto motivante, le **ludoteche svizzere** sono in piena evoluzione : sta a voi agire. Spetta a voi giocare : vi invitiamo a parlare delle ludoteche e del mondo dei giochi attorno a voi, come luogo d'incontro socio-culturale che offre un'area per il prestito dei giochi e un'area per il divertimento e lo svago. Cercate contatti con i responsabili politici, le autorità locali e altri partner a livello locale e regionale. Rendetevi visibili. È dal basso, attraverso il sostegno di tutti i suoi membri - e quindi voi - che una federazione può ottenere maggiore visibilità e, in ultima analisi, avere un impatto significativo.



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

A livello **politico**, in cerca di sostegno finanziario e di riconoscimento, ogni ludoteca lotta individualmente con le stesse convinzioni del comitato della FLS. Le nostre autorità hanno bisogno di argomentazioni fondate, mentre per noi è ovvio che il gioco è un bene socio-culturale essenziale che rallegra la vita quotidiana delle persone. Un bene fondamentale che fa talmente parte del nostro patrimonio che i nostri politici dimenticano di promuoverlo e renderlo accessibile a tutti.

Ringraziamo tutti voi per il vostro lavoro e siamo certi che i nostri sforzi congiunti daranno i loro frutti in un prossimo futuro.

Claudine Greub, Mollie-Margot e Tanja Tham, Zürich





Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

10^e Giornata Nazionale del Gioco

La Suisse **joue** Die Schweiz **spielt** La Svizzera **gioca**

" La Suisse joue - Die Schweiz spielt - La Svizzera gioca" : Il 3 giugno 2023, lo slogan della 10^a Giornata Nazionale del Gioco è stato utilizzato in modi molto vari da 107 ludoteche svizzere. Sono state proposte attività per tutte le età.

Le ludoteche si sono impegnate nella promozione del gioco in numerosi eventi in tutta la Svizzera. Hanno trasmesso il piacere e la gioia di giocare. Hanno dimostrato l'importanza del gioco come bene sociale e culturale e come attività utile e unificante per il tempo libero. L'obiettivo era incoraggiare il maggior numero possibile di persone a giocare. Circa 10.000 persone hanno partecipato agli eventi organizzati dalle ludoteche svizzere.

L'organizzazione di questa giornata è iniziata nell'autunno del 2022. Un gruppo di lavoro della FLS composto da tre persone ha elaborato un concetto. Si è cercato un gioco adatto a fungere da filo conduttore per tutti gli eventi e presentare così le ludoteche svizzere come un'unica entità. È stato scelto UNO e Mattel è stata convinta a sostenere il progetto. Tutte le ludoteche partecipanti hanno ricevuto gratuitamente 10 giochi UNO, che hanno utilizzato nei modi più diversi : come torneo, premio o caccia al tesoro. L'immaginazione non ha avuto limiti.

Per organizzare i vari eventi, alcune ludoteche hanno collaborato anche con altre associazioni come gli scout, i club giovanili locali, la biblioteca, le squadre di calcio e altre società sportive. Il supporto della FLS è consistito nel rendere visibili i vari eventi sul sito web della Giornata del Gioco www.journeedujeu.ch e nel fornire il logo, i modelli di lettere per le



richieste di finanziamento, i moduli di testo per i comunicati stampa e le idee per gli eventi.

La durata media di un evento è stata di circa 6 ore, ma ci sono stati anche eventi che sono durati 12 o addirittura 24 ore. Le ludoteche hanno anche dedicato molto tempo alla preparazione dei loro eventi. Secondo l'indagine, il tempo medio di preparazione è stato di circa 60 ore.

Per ulteriori informazioni sulla storia e sul concetto della Giornata Nazionale del Gioco, visitare il sito www.journeedujeu.ch.

La 10^a Giornata Nazionale del Gioco è stata una festa per tutta la Svizzera, con tanto gioco, divertimento, gioia ed emozione. Aspettiamo con ansia l'undicesima edizione nel 2026.

Yasmin Weber

Membro del gruppo di lavoro Giornata del Gioco



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras





Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Segreteria Svizzera francese

2023, il mio secondo anno alla FLS. Un anno in cui approfondisco la mia conoscenza della burocrazia e dell'informatica. Il funzionamento della FLS sta diventando sempre più familiare.

Ecco alcuni dei compiti della segreteria della Svizzera francese:

- Una volta al mese, in collaborazione con Sandra Peyer e il team FLS, scrivere la Newsletter per informare le ludoteche sulle offerte della FLS. I prossimi corsi di formazione e le informazioni sui cambiamenti o sulle nuove funzionalità del sito web vengono inviati alle ludoteche tramite questo link.
- Preparare e inviare le varie fatture.
- Mantenere aggiornati gli indirizzi e i contatti delle ludoteche.
- Partecipare alle riunioni del comitato.
- Sostenere e, se possibile, alleggerire il carico di lavoro del comitato, tuttora limitato con un impegno di lavoro del 20%.
- Inoltrare e rispondere alle e-mail.

Lavorare da sola, dietro al mio schermo, a volte è una sfida ed è un po' scoraggiante. La collaborazione e gli scambi con il team FLS mi aiutano notevolmente a svolgere il mio lavoro. La motivazione che traggio dal mio lavoro deriva dagli incontri con i ludotecari e i collaboratori della FLS.

Molte persone investono molto tempo nella FSL, in gran parte su base volontaria. Vorrei ringraziarle per il tempo che investono. A volte è deludente vedere che le intenzioni di miglioramento faticano a realizzarsi. Da qualche tempo, la carenza di personale ci costringe a limitarci troppo spesso al lavoro essenziale. Ognuna di queste persone meriterebbe di essere retribuita per tutte le ore di lavoro e le idee che offre alla FLS per migliorare e promuovere le ludoteche. Tanto di cappello!

Il punto culminante dell'anno è stata la supervisione dell'Assemblea dei Delegati (AD) in Thônex. È stata una grande sfida. I contatti con i ludotecari di Thônex, con i quali non ci eravamo mai incontrati prima, le circostanze impreviste e la scarsa partecipazione dei membri della FLS sono stati tutti fattori da gestire. Vorrei estendere i miei più sentiti ringraziamenti ad Anaï Ledermann e a tutto il suo team di Thônex per la brillante gestione dell'AD.

Nel 2023 sono entrato a far parte anche del comitato dello SGA (Swiss Gamers Award), di cui la FLS è partner dal 2022, sostituendo Yvonne Vallélian.

Grazie mille a te, Sandra ! La tua efficienza, la tua pazienza, le tue conoscenze e la tua lungimiranza fanno di te una collega da sogno.

Ringrazio Claudine e Yvonne per le discussioni costruttive, la buona collaborazione e la loro disponibilità durante tutto l'anno.

Rahel Geiser, Segreteria Svizzera francese



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Segreteria Svizzera tedesca

L'anno 2023 è stato caratterizzato dalla modifica e riprogettazione del nostro sito web www.ludo.ch. A questo è stato legato anche il nuovo logo VSL.

Naturalmente, si tratta di un progetto che coinvolge l'intero team e che ha richiesto molte ore di lavoro da parte di tutti. Tuttavia, la parte principale è rimasta a me, in quanto mi sono occupata della gestione del progetto e quindi non solo ho raccolto tutte le informazioni e le richieste, ma sono stata anche in costante contatto con le aziende responsabili della progettazione e della programmazione. Concretamente, questo significava che, oltre al mio lavoro di routine quotidiano:

- Tenere sotto controllo tutte le questioni in sospeso e i progressi compiuti
- Tenere a mente il progetto aziendale, allineare tutto ad esso e, in alcuni casi, difenderlo
- Coordinare le riunioni e sollecitare le decisioni del Comitato
- Innumerevoli e-mail e telefonate con le società Thüler Design e Databauer
- Richiesta, stesura, inoltro, correzione e traduzione di numerosi testi
- Ricercare, coordinare e selezionare le immagini e le decisioni da inoltrare
- Preparare ed inoltrare dati come elenchi di ludoteche, eventi e corsi
- Raccogliere le informazioni sullo stato di avanzamento e le istruzioni per le ludoteche
- Creare modelli per firme di e-mail, documenti, lettere, moduli, pubblicazioni, biglietti da visita, ecc.
- Creare listini prezzi per fornitori e potenziali inserzionisti
- Organizzare internamente presentazioni e corsi di formazione
- Controllare lo shop e il materiale promozionale in collaborazione con la responsabile dello shop e riorganizzare l'assortimento dei prodotti
- Richiedere, preparare, tradurre e inoltrare loghi, testimonianze, foto e articoli di blog
- E molto altro ancora...

Come pianificatore di marketing qualificato, questo lavoro era molto interessante per me e mi piaceva farlo. Ma è anche un lavoro che non può essere svolto con un carico di lavoro del 25%. Questo è uno dei motivi, ma non l'unico, per cui non siamo riusciti a rispettare la data di avvio inizialmente prevista in estate. Fedeli al motto "qualità più che quantità, o tempo".

Grazie a Rahel, Tanja, Claudine, Yvonne Vallélian e Nathalie Vonhuben, che mi hanno tolto un sacco di lavoro, hanno tradotto o risposto prontamente e mi hanno sostenuto quando possibile.

Sandra Peyer, ufficio e segreteria Svizzera tedesca



Formazione e Forum Giochi – Svizzera francese

Nel 2023, un gran numero di ludotecari della Svizzera francese ha potuto partecipare a corsi di formazione, incontrarsi e discutere delle proprie attività e pratiche in occasione delle varie giornate di formazione continua e dei forum organizzati nella Svizzera francese.

Durante il primo trimestre del 2023, gli iscritti al corso di Formazione FLS di ludotecari 2022-2023 hanno potuto completare il loro percorso di apprendimento con il Modulo 3 e il Modulo 4. I partecipanti hanno dimostrato grande serietà, creatività, impegno e condivisione durante tutto il percorso. Il corso si è concluso nell'aprile 2023 con la Giornata dei Certificati, in cui organizzatori, esperti e membri del comitato hanno potuto assistere a produzioni di grande qualità. Alcuni lavori e presentazioni orali sono stati brillanti. Congratulazioni a tutti !

Ecco una sintesi dell'attività 2023:

- Formazione FLS per ludotecari:
3° modulo: Crêt-Bérard, 26 e 27.01.2023
4° modulo: Crêt-Bérard, 22, 23 e 24.03.2023
Giornata di certificazione : Crêt-Bérard, 28.04.2023
Con la partecipazione di 15 persone, in rappresentanza di 11 ludoteche, in ogni modulo.
- Il laboratorio "Le jeu mis en scène" si è tenuto l'11 marzo a Delémont.
Hanno partecipato 12 persone, in rappresentanza di 10 ludoteche.
- Si sono tenute due giornate di formazione su "Présenter un jeu et en expliquer les règles : Un vrai casse-tête !", la prima il 19 settembre a Yverdon-les Bains e la seconda il 22 settembre a La Tour-de-Peilz.
I partecipanti sono stati 32, in rappresentanza di 25 ludoteche.
- Il 30 ottobre 2023 si è tenuto a Losanna un corso di formazione su "Aménagement d'espaces ludiques selon le système ESAR".
Hanno partecipato 16 persone, in rappresentanza di 11 ludoteche.
- Il 9 giugno si è tenuto il Forum dei giochi a Martigny, con 23 partecipanti in rappresentanza di 15 ludoteche.
- Il 12 giugno si è tenuto il Forum dei giochi a Losanna, con 27 partecipanti in rappresentanza di 19 ludoteche.
- Il 27 novembre si è tenuto a Tolochenaz il "Forum Initiés", con 32 partecipanti in rappresentanza di 17 ludoteche.



« Forum Initiés » il 27 novembre, Tolochenaz



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Vorrei ringraziare tutti coloro che hanno partecipato ai vari eventi. La loro presenza dà significato all'impegno del Gruppo Formazione e del Gruppo Forum ed è un incoraggiamento a portare avanti i nostri progetti ! Ringrazio i responsabili delle ludoteche che hanno trasmesso i nostri inviti e hanno incoraggiato i loro collaboratori a partecipare e a formarsi.

Vorrei anche ringraziare Gillian Blackall per il suo prezioso aiuto per i corsi di formazione, così come Séverine Viande, Nicole Magnin e gli animatori delle giornate di Forum dei giochi : senza il loro impegno e la loro disponibilità, queste giornate non potrebbero essere realizzate.

Vorrei ringraziare il comitato FLS e, in particolare, la nostra vicepresidente FLS, Claudine Greub, per il suo sostegno alla formazione e ai Forum dei giochi nella Svizzera francese. La sua presenza alla maggior parte dei nostri eventi è un vero incoraggiamento.

I risultati positivi del 2023 sono stimolanti per il futuro ! Per il 2024 si sta preparando un nuovo programma. Non dimenticate di consultare il nostro sito web ludo.ch !

Per la Formazione e i Forum Giochi Svizzera francese,

Yvonne Vallélian,
responsabile



*« Présenter un jeu et en expliquer les règles : Un vrai casse-tête ! »
22 settembre, La Tour-de-Peilz.*



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Formazione Svizzera tedesca

Il 2023 è stato un anno intenso e ricco di successi per la formazione FLS della Svizzera tedesca. Abbiamo accolto 132 ludotecari provenienti da 59 ludoteche diverse in 13 giornate di formazione. Altri 207 appassionati di giochi provenienti da 97 ludoteche si sono incontrati nelle 6 sessioni di formazione sui giochi a settembre. In totale, nel 2023 sono stati 339 i partecipanti che hanno seguito un'ulteriore corso di formazione. I temi dei seminari di un giorno erano vari: LUPO e design del sito web LUPO, ludoteche dalla A alla Z, "Lehrplan 21" e giochi, interazione tra pubblicità, comunicazione e design.

Siamo lieti che l'inizio del nuovo programma di formazione per ludotecari FLS, svoltosi nei mesi di agosto/settembre 2023 ad Aarau e Lenzburg, sia stato un successo con 16 partecipanti. Le tre giornate di formazione del Modulo 1 "Spielend beraten" sulla conoscenza dell'assortimento, il gioco e le capacità di consiglio hanno offerto non solo contenuti approfonditi, ma anche molte opportunità di scambio pratico tra i partecipanti. Si è rapidamente sviluppata una buona dinamica di gruppo, che i referenti, il team di formazione e i partecipanti hanno valutato molto positivamente. Qui potete trovare un'immagine che lo dimostra :



Partecipanti Modulo 1, Formazione FLS di ludotecario-a, Lenzburg im September 2023

Un altro segno della positività dell'esperienza è stato il fatto che abbiamo ricevuto le prime iscrizioni per il Modulo 2 "Erfolgreich agieren" nel marzo 2024, subito dopo lo svolgimento del primo modulo. Tuttavia, siamo anche felici di accogliere volti "nuovi". Data la struttura modulare, la partecipazione può avvenire in qualsiasi ordine. Questo vale anche per il Modulo 3 "Neues gestalten" nell'autunno del 2024. Oltre a queste 6 giornate di formazione come ludotecario FLS, per il 2024 sono già previsti altri corsi di formazione per il "sito web LUPO", "Ludoteca dalla A alla Z" e altri argomenti. Le date esatte e gli ulteriori dettagli saranno pubblicati in modo regolare su ludo.ch e riceverete le prime informazioni e gli annunci tramite la Newsletter.



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Desidero ringraziare il mio team di formazione per l'incredibile impegno che voi, Janet e Heidrun, dimostrate. Pianificare, organizzare, implementare, progettare e sostenere questo programma annuale è un impegno enorme e voi lo fate su base volontaria - grazie mille !

Cari ludotecari e responsabili di ludoteche, onorate il nostro lavoro con la vostra partecipazione attiva ai corsi di formazione. Lo facciamo per le nostre ludoteche membri, per voi personalmente e per la garanzia di qualità nel panorama delle ludoteche svizzere !

Tanja Tham, formazione Svizzera tedesca



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Visite alle fiere

A giugno si è svolta a Friedrichshafen la prima fiera "Spiel doch". SPIEL DOCH ! è una fiera pubblica di giochi da tavolo e di carte per tutti gli appassionati della cultura del gioco di questo tipo. Dal 2018 la fiera ha riscontrato un grande successo nella regione della Ruhr (Dortmund). Numerosi editori grandi e piccoli presentano le loro novità e i loro classici, che possono anche essere provati e acquistati direttamente in loco. C'è anche un fornito e ampio servizio di prestito di giochi con spiegatori di giochi professionisti. Numerose ludoteche approfittano dell'ingresso gratuito che il contatto della FLS con la direzione della fiera ha reso possibile.

In ottobre è arrivato di nuovo il momento. Monika, Yvonne e Bea si recarono a Essen per lo "Spiel". Il nuovo sistema di padiglioni ha garantito un ottimo mix di prodotti. La stragrande maggioranza degli editori era soddisfatta della nuova location.

La fiera in numeri :

- 193.000 visitatori da 85 nazioni
- 935 espositori da 56 paesi
- 1.750 nuovi prodotti
- in 6 padiglioni su una superficie di circa 62.500 metri quadrati

Offerta di formazione sui giochi nella Svizzera tedesca

Uno dei motivi per cui si è cercato di spostare i corsi di formazione sul gioco da giugno a settembre ha prodotto una risata in tutti i giorni di formazione. I giochi sono stati presentati, anche a settembre, con il supporto di molti ventilatori.

Ancora una volta siamo stati in grado di presentare numerosi giochi di un'ampia gamma di editori nella parte espositiva. 58 giochi potevano essere guardati e toccati. Le brevi spiegazioni fornite dal team di formazione hanno poi fornito una buona panoramica. Gli 11 giochi che sono stati spiegati e giocati sono stati accolti molto bene. Siamo convinti che alcuni di essi siano stati aggiunti alla collezione di molte ludoteche.

Test di giochi

Nel 2023, Elisabeth e Hansjörg Bauer hanno effettuato nuovamente i test di giochi nella Svizzera tedesca. Un totale di 152 giochi di 38 editori sono stati testati da 36 ludoteche. Ne sono risultate 358 valutazioni, che sono state trattate da Elisabeth e Hansjörg. Queste vengono utilizzate per elaborare i consigli d'acquisto per le ludoteche, che vengono pubblicati come di consueto in primavera e in autunno.

A entrambi va un sentito ringraziamento per il prezioso lavoro svolto durante tutto l'anno.

Beatrice Carrera, Untereggen



Regioni

Quest'anno ci siamo concentrati sull'inclusione. I vari documenti e le newsletter sono stati tradotti anche in italiano, collegando le ludoteche svizzere all'interno della FLS. Desidero ringraziare i nostri traduttori per l'eccellente lavoro svolto. I giochi sono davvero uno strumento socio-culturale che abbatte le barriere linguistiche e culturali.



Le 12 rappresentanti regionali, che costituiscono la base dei nostri scambi con le segreterie della FSL, sono state molto attive, visitando numerose ludoteche. A quanto mi risulta, nel 2023 si sono tenuti 10 incontri regionali. Questo rappresenta uno scambio tra molte ludoteche. Vorrei ringraziare le mie collaboratrici, che si impegnano al massimo per stimolare la coesione tra i ludotecari e la FLS, e le ludoteche

che hanno sostenuto le rappresentanti regionali e reso possibili questi incontri, grazie alla loro calorosa accoglienza.

Gli incontri tra le rappresentanti regionali, le segreterie e una parte del comitato si sono svolti in primavera a Olten per i membri di lingua tedesca e presso la ludoteca di Bulle (FR) per i membri di lingua francese. Questi scambi sono utili sia per le rappresentanti regionali che per le segreterie e il comitato FLS. A dicembre si è tenuto un secondo incontro con le rappresentanti di lingua tedesca, che si è concluso con una visita alla ludoteca di Olten. Per mancanza di date disponibili, questo secondo incontro delle rappresentanti regionali si terrà, per le rappresentanti francofone, nel gennaio 2024, presso la ludoteca di Ardon (VS).

Quest'anno abbiamo dato il benvenuto a due nuove rappresentanti regionali, Cindy Guerbador della regione Arc Jurassien e Christelle Bardet Corradini del cantone di Neuchâtel. Auguro loro tanto divertimento e tante belle esperienze e le ringrazio per il loro impegno nel favorire e mantenere i legami tra le ludoteche.

Ad oggi, il posto di rappresentante regionale per Ginevra è vacante nella Svizzera francese. Anche le regioni di Argovia/Soletta, Sciaffusa/Thurgau e San Gallo/Appenzello sono alla ricerca di un(a) rappresentante regionale nella Svizzera tedesca. È un peccato che ci sia così poco interesse per la posizione di rappresentante regionale. Si tratta di una posizione importante, che ci permette di collegarci tra di noi e di agire a livello regionale per il bene delle ludoteche. Se siete interessati, fateci sapere...



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Ho apprezzato molto la collaborazione e il sostegno delle segretarie FLS, delle mie colleghe del comitato e delle rappresentanti regionali. Un ringraziamento a tutto il team FLS e a tutti coloro che dietro le quinte difendono gli interessi delle ludoteche nella e per la propria regione. Un ringraziamento speciale a tutto il personale delle 337 ludoteche affiliate alla FLS, che con il loro lavoro contribuiscono a rendere le aree di prestito e gli spazi di gioco così attraenti e popolari in Svizzera.

Claudine Greub, Regioni





Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Internazionale

Un altro anno si è concluso, un altro anno ricco di esperienze.

In qualità di rappresentante FLS a livello internazionale, ho partecipato a diversi colloqui con l'International Toy Library Association (ITLA) e il gruppo European Toy Libraries (ETL). Ho anche avuto diversi contatti con Rolande Filion per la traduzione del sistema ESAR in tedesco.

L'ETL ha organizzato una riunione in aprile a Graz (Austria). Renate Fuchs - membro onorario ed ex presidente della FLS - coordinatrice dell'ETL dal 1996, ci ha rappresentato all'incontro. L'ETL ha permesso a 15 rappresentanti di 9 Paesi europei di incontrarsi. È stato in occasione di questo incontro che Renate ha annunciato il suo ritiro dalla carica di coordinatrice del gruppo. Vorrei rendere omaggio a Renate e ringraziarla di cuore per i 28 anni trascorsi a garantire la coesione e il lavoro di questo gruppo di ludotecari europei. Ana Lourenço, del Portogallo, è la nostra nuova coordinatrice.

Inoltre, in autunno ci siamo incontrati con il gruppo europeo via webinar.

Anche l'ITLA è stata molto attiva quest'anno. Tutto è iniziato con la Conferenza internazionale dei ludotecari a Melbourne, in Australia, dal 3 al 5 marzo 2023. Insieme all'Assemblea generale, organizzata come evento ibrido (faccia a faccia e via webinar), sono stati tre giorni ricchi di scoperte, scambi culturali e visite.

L'ITLA ha organizzato una serie di webinar su :

- giocare con le pietre
- il gender nelle ludoteche (in spagnolo)
- evidenziare l'esperienza degli utenti delle ludoteche a fini di ricerca (in inglese)
- marketing con risorse limitate (in inglese)

Questi webinar si sono svolti in diverse ore del giorno e della notte. È in corso una richiesta per sapere se questi webinar possono essere resi disponibili sul blog di ludo.ch nella loro lingua originale.

Vorrei ringraziare tutte le persone che in tutto il mondo lavorano per difendere gli interessi delle ludoteche e dei ludotecari, che lavorano per rendere i giochi accessibili a tutti, che lavorano per lo sviluppo ottimale delle comunità in tutto il mondo. Voi, i ludotecari della Svizzera, ne fate parte, grazie !

Per l'Internazionale, Claudine Greub



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Attuariato

Yvonne Moser, Burgdorf, ha redatto i verbali delle riunioni del Comitato. Ha inoltre supportato l'attività Gioco della Svizzera tedesca nell'organizzazione delle giornate di formazione sul gioco nel mese di settembre.

Sandra Peyer, Belp

Webshop/Materiale promozionale

Nel 2023, il nostro shop online ha riscosso un grande successo. Il banner e gli articoli con il nuovo logo vengono continuamente introdotti. Il materiale promozionale viene sempre rispedito in modo affidabile da una ludoteca all'altra.

Grazie a tutte le ludoteche.

Renate Kurt, Niederbipp





Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Assemblea dei Delegati

La nostra 44a Assemblea dei delegati si è tenuta il 6 maggio 2023 a Thônex (GE). 115 ludotecari provenienti da 66 ludoteche sono stati accolti calorosamente da Anaï (Ledermann), responsabile delle 3 ludoteche di Thônex (GE) e dal suo team.

L'assemblea è stata animata da un quiz. Il quiz ha messo in luce alcuni fatti e numeri relativi alla FLS e alle ludoteche svizzere. Ha aggiunto un tocco di divertimento ed è stato molto apprezzato dai partecipanti.



I conti del 2022 e il bilancio del 2023 sono stati presentati e approvati all'unanimità.

Erika Rütishauser e Cécile Emmenegger sono state ringraziate personalmente per il loro lavoro nel LudoJournal, la cui ultima edizione è stata pubblicata nell'aprile 2023.

Il programma di attività e i nuovi progetti erano all'ordine del giorno. Durante la riunione sono stati presentati il nuovo sito web ludo.ch e il logo ridisegnato.

Per l'organizzazione dell'Assemblea dei Delegati, Rahel Geiser





L'anno 2023 in numeri

Conti 2023 con budget 2023 et 2024

	Budget 2023	Conti 2023		Budget 2024
			riserve	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Quota membri	127'500.00	128 630.00		127 500.00
Formazione	0.00	6 258.65		0.00
Webshop, materiale di promozione	0.00	-821.53		-1 000.00
LudoJournal	-7 000.00	-6 161.65		-----
Comitato centrale	-28 000.00	-20 377.80		-28 000.00
Retribuzione segreteria	-32 000.00	-31 612.75		-35 000.00
Costi amministrativi, assicurazione, pubblicità	-32 000.00	-34 972.44		-35 000.00
Assemblea dei Delegati	-10 000.00	-7 377.12		-8 000.00
Regioni, contributi, ecc.	-15 000.00	-7 824.75		-10 000.00
Lavoro internazionale			-27.25	aus Reserve
Gioco, visite fiere, test di giochi	-8 000.00	-12 128.34		-12 000.00
Eventi / progetti	-5 000.00	-243.00		-1 000.00
Giornata Nazionale del Gioco	aus Reserve		-7 408.90	-----
ludo.ch	-20 000.00	-16 193.25	-2 563.85	-3 500.00
Fundraising ludo.ch	20 000.00			
Dono dalla SSUP per ludo.ch		7 000.00		-----
Lavoro volontario*				
Utile 2023	-9 500.00	4 176.02	-10 000.00	-6 000.00

* Lavoro volontario pari a 190'578.- CHF

Bilancio al 31 dicembre 2023

Attivi	CHF	CHF
Averi in cassa	0.00	
Averi in banca	49 168.36	
Debitori	2 110.60	
Attivi transitori	0.00	
Webshop	15 988.00	
Total	67 266.96	
Passivi		
Passivi transitori		7 431.00
Riserve formazione		6 000.00
Riserve lavoro internazionale		2 429.93
Riserve eventi e progetti		3 000.00
Capitale al 01.01.2023		44 230.01
Utile 2023		4 176.02
Totale		67 266.96
Report utile		4 176.02
Capitale al 31.12.2023 compreso utile 2023		48 406.03



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

Alcuni numeri per gli invidiosi

Numero di ludoteche al 31.12.2023	337
Numero di collaboratori nelle ludoteche (statistica 2021)	3'834
Numero di clienti attivi (statistica 2021)	92'551
Numero di giochi nelle ludoteche (statistica 2021)	475'683
Numero di giochi e giocattoli presi in prestito (statistica 2021)	843'871
Numero di ore di volontariato per il funzionamento della FLS	5'445
Numero di giornate di formazione (compresi i Forums giochi)	32
Numero di partecipanti alle formazioni	496
Numero di ludoteche rappresentate alle formazioni	179

Prospettive 2024 e ringraziamenti

La FLS propone i seguenti eventi per il 2024 :

- Assemblea dei Delegati sabato 4 maggio a Hünenberg (SZ)
- 2 Forum dei giochi e 1 Forum "Initiés" in primavera e in autunno.
- Corsi di formazione continua di un giorno
- I primi moduli della "Formation FLS de responsable en ludothèque"
- Visite alle fiere di Cannes e di Essen
- Incontri regionali per favorire gli scambi

Continueremo a informarvi regolarmente e in tempo reale sulle varie offerte FLS attraverso la Newsletter e il sito ludo.ch.

Un ringraziamento a tutti i colleghi del comitato per la loro disponibilità, a tutto il team FLS per il suo impegno e alle due segreterie, che sono a vostra disposizione e vi forniscono le informazioni di cui avete bisogno in modo amichevole, rapido e competente. Quest'anno, il loro tempo è stato messo alla prova con lo sviluppo del nuovo sito web ludo.ch e l'implementazione del nuovo logo, ridisegnato appositamente per la grafica del sito.

Tanja Tham e Katharina Dyseli giocano nella squadra della FLS già da 10 anni. Desideriamo ringraziarle per la loro fedeltà e il loro impegno nel corso degli anni.

A nome del comitato, vorremmo estendere i nostri più sentiti ringraziamenti a tutti i nostri membri per la loro collaborazione e il loro sostegno nell'ultimo anno. La vostra



Fédération des Ludothèques Suisses
Verband der Schweizer Ludotheken
Federazione delle Ludoteche Svizzere
Federaziun da las Ludotecas Svizras

partecipazione ai corsi di formazione e di aggiornamento e il vostro coinvolgimento nella vita attiva dell'associazione sono fonte di motivazione e di incoraggiamento.

I nostri ringraziamenti vanno anche ai nostri partner, le aziende e le organizzazioni che ci hanno sostenuto, sia attraverso la loro collaborazione sia finanziariamente: Société Suisse d'Utilité Public, Swiss Gamers Award, Carletto AG, Swissgames, Fondation Alfaset, Schweizer Familie (Tamedia), Spielmesse Nürnberg Fischer & Partner, Spielmix.ch, Carlit & Ravensburger AG, Helvetiq, moses. Verlag GmbH, Simba/Dickie (Svizzera) AG.

Il panorama delle ludoteche svizzere sta cambiando rapidamente. Come nel gioco della scala, il principio è quello di salire, ma a volte si fa un passo indietro, in modo da poter andare avanti al prossimo turno, per raggiungere l'obiettivo. Se pensiamo alla federazione come a una comunità di gioco, composta da ludoteche che collaborano tra di loro, molti obiettivi possono essere raggiunti più rapidamente, in modo più efficiente e sostenibile. È dal basso verso l'alto, attraverso il sostegno di tutti i suoi membri, che una federazione può ottenere maggiore visibilità ed avere un impatto significativo. Spetta ai ludotecari giocare la loro parte !

La FLS incoraggia tutto il personale delle ludoteche a parlare delle ludoteche e del mondo dei giochi che le circonda, come luoghi di incontri socio-culturali che offrono uno spazio per il prestito dei giochi e uno spazio ludico e ricreativo. Rendete visibili le ludoteche ! Per il personale della FLS e delle ludoteche è evidente che il gioco è un bene socio-culturale essenziale che rallegra la vita quotidiana delle persone. È un bene fondamentale che fa parte del nostro patrimonio, ma che i politici stanno dimenticando di promuovere e rendere accessibile a tutti.

Il comitato è fiducioso che gli sforzi congiunti daranno i loro frutti nel prossimo futuro. Attirando l'attenzione dei decisori politici sull'importanza del servizio che le ludoteche offrono al pubblico, tutte le ludoteche potrebbero contare su un sostegno sostanziale da parte delle autorità locali.

Claudine Greub, Mollie-Margot, e Tanja Tham, Zurigo, vicepresidenti FLS

